Sitzungsvorlage	Vorlage- Nr:	VO/2019/2527-52
Federführend: 52 Amt für Inklusion	Status:	öffentlich
Beteiligt:	Aktenzeichen: Datum: Referent:	 17.06.2019 Haupt, Ralf

Förderantrag Integrationsfonds - Trägerübergreifender Sommersprachkurs für Kinder

Beratungsfolge:

Datum	Gremium	Zuständigkeit
11.07.2019	Familien- und Integrationssenat	Empfehlung
16.07.2019	Finanzsenat	Entscheidung

I. Sitzungsvortrag:

Der Integrationsfonds stellt kommunale Mittel zur Förderung von Maßnahmen zur Förderung der Teilhabechancen von Menschen mit sozialer Benachteiligung, insbesondere für Menschen mit Migrationshintergrund zur Verfügung. Laut Förderrichtlinie werden Maßnahmen gefördert, die mindestens einen der folgenden inhaltlichen Schwerpunkte verfolgen:

- Sprachförderung insbesondere für Kinder, Jugendliche oder Frauen
- Integration in soziokulturelle Freizeitstrukturen (z.B. in Sport-, Bürger- und Kulturvereine)
- Interkulturelle Begegnung

Wie bereits in den Jahren 2017 und 2018 möchten die Träger AWO Bamberg e.V., Freund statt fremd e.V. und iSo gGmbH einen gemeinsamen Sommerferiensprachkurs in den Räumlichkeiten der Offenen Jugendarbeit im Jugendtreff Ost anbieten. Im Jahre 2017 wurde das Angebot ebenfalls über den Integrationsfonds der Stadt Bamberg finanziert.

Der Sprachkurs findet vom 05.08. bis 16.08.2019 statt und hat zum Ziel, Kinder mit Migrationshintergrund im Alter von 6 bis 12 Jahren ein Sprachangebot zu ermöglichen, um ihre Sprachentwicklung in den relativen langen Sommerferien weiter zu fördern. Die Sprache ist ein zentraler Schlüssel zur Integration und Teilhabe. Bei der Anmeldung vorrangig behandelt werden all diejenigen Kinder, die in den Jahren 2018 oder 2019 nach Deutschland gezogen sind. Die Träger haben zur Ermöglichung des Sommersprachangebots Drittmittelanträge geschrieben (u.a. bei der Raps-Stiftung). Allerdings haben die Träger noch keinen Bescheid diesbezüglich erhalten, so dass sie einen Antrag auf Fehlbetragsfinanzierung des Sommersprachkurses an den Integrationsfonds der Stadt Bamberg gestellt haben. Diese Fördergelder werden daher nur bei einem negativen Bescheid von Seiten der Drittmittelgeber beansprucht werden. Die Träger beantragen 2.000 €.

Fachliche Stellungnahmen zum Antrag von AWO Bamberg e.V., Freund statt fremd e.V. und iSo gGmbH (eingegangen am 24.05.2019, siehe Anlage 1 und 2):

Der Sommersprachkurs ist ein wichtiges Angebot v.a. für diejenigen Kinder, die bald eingeschult werden und daher wenig Zeit haben um Rückstände in der Sprachentwicklung aufzuholen. Es ist sehr wichtig allen Kindern einen möglichst guten Start im Schulsystem zu ermöglichen. Die sprachlichen Voraussetzungen sind ein Schlüssel für einen gelingenden Bildungsweg.

Darüber hinaus ist das Sprachangebot an dem Jugendtreff Ost verortet, so dass neuzugewanderte Kinder das vor Ort bestehende Angebot für Kinder und Jugendliche kennenlernen können. Alle Kinder im Sommersprachkurs werden zudem explizit eingeladen, die Sommerferienangebote von ja:ba – Offenen Jugendarbeit Bamberg zu besuchen. Teilweise finde diese auch direkt im Anschluss des Sprachangebots am Jugendtreff Ost statt. Dieser integrative Aspekt des Angebots und die Zusammenführung der Kinder mit anderen Kindern aus dem Stadtteil ist ein besonderer Nebeneffekt.

Die Träger sind von der Wichtigkeit des Angebots überzeugt, weshalb sie auch Drittmittelanträge hierfür gestellt haben. Wir empfehlen die Träger in Form einer Fehlbetragsfinanzierung aus dem Integrationsfonds der Stadt Bamberg zu unterstützen und den vollen beantragten Betrag in Höhe von 2.000 € zur Verfügung zu stellen, falls alle Drittmittelanfragen negativ beantwortet werden sollten.

II. Beschlussvorschlag:

1. Der Familien- und Integrationssenat nimmt vom Bericht der Verwaltung Kenntnis.

2. Der Senat empfiehlt dem Finanzsenat folgende Beschlussfassung:

    1. Der Finanzsenat nimmt vom Bericht der Verwaltung Kenntnis.
    2. Das ausgeführte trägerübergreifende Projekt „Sommersprachkurs für Kinder“ wird in Form einer Fehlbetragsfinanzierung mit einer maximalen Gesamthöhe von 2.000 € aus der zweckgebundenen Rücklage des Integrationsfondss bezuschusst.

III. Finanzielle Auswirkungen:

Der unter II. empfohlene Beschlussantrag verursacht

	1.	keine Kosten
	2.	Kosten in Höhe von für die Deckung im laufenden Haushaltsjahr bzw. im geltenden Finanzplan gegeben ist
X	**3.**	Kosten in Höhe von **2.000 €** für die keine Deckung im Haushalt gegeben ist. Im Rahmen der vom Antrag stellenden Amt/Referat zu bewirtschaftenden Mittel wird folgender Deckungsvorschlag gemacht: Entnahme aus der zweckgebundenen Rücklage des Integrationsfonds
	4.	Kosten in künftigen Haushaltsjahren: Personalkosten: Sachkosten:

Falls Alternative 3. und/oder 4. vorliegt:

In das **Finanzreferat** zur Stellungnahme.

Stellungnahme des **Finanzreferates:**

Es bestehen keine Einwände von Seiten des Finanzreferats.

Anlage/n:
Anlage 1: Antrag Sommersprachkurs für Kinder 2019
Anlage 2: Kostenplan Sommersprachkurs für Kinder

Verteiler:

Referat 5	zur Kenntnis
Amt 20/200	zum haushaltsrechtlichen Vollzug
Amt 20	Beschlüsse
Amt 52	zur weiteren Veranlassung
Referat 5/BL	zur Kenntnis

Kreisverband Bamberg Stadt und Land e.V.

Freund statt fremd – Verein zur Unterstützung Asylsuchender in Bamberg und Umgebung

iSo innovative SOZIALARBEIT

Antrag auf eine Fehlbetragsfinanzierung über den Integrationsfond der Stadt Bamberg:

Deutschkursangebot in den Sommerferien für Kinder mit Asylhintergrund

Das trägerübergreifende Sprachförderangebot findet in Bamberg inzwischen im dritten Jahr statt. In 2017 wurde das Projekt bereits aus dem Integrationsfond der Stadt Bamberg finanziert.

Die Projektpartner*innen sind sich einig, dass ein solches Angebot auch in den Sommerferien 2019 in Bamberg gebraucht wird. Daher haben sie Drittmittelförderanträge geschrieben (z.B. bei lagfa oder bei Service-Clubs in Bamberg), um das Angebot für die neuzugewanderten Kinder auch ohne kommunale Förderung ermöglichen zu können. Leider liegen noch keine definitive Zu- oder Absagen der Drittmittelgeber vor. Da die Planungen bereits laufen müssen, beantragen die Projektträger eine Fehlbetragsfinanzierung über die Integrationsfond der Stadt Bamberg. Die Mittel würden nur in dem Fall abgerufen werden, wenn alle Drittmittelanträge abgelehnt werden würden.

Eckdaten:

- 2 Kurse für bis zu je ca. 12 Kinder
- Kursdauer: 2 Wochen; Zeitraum: 05. August bis 16. August, Montag bis Freitag 10 bis 14 Uhr.
- Für Kinder im Alter von 6 bis 13 Jahren (Vorrang für Kinder die ein oder zwei Jahre in Bamberg leben)
- Ort: Jugendtreff Ost, Kloster-Langheim-Straße 11

Ziele der Angebots:

- Sprachförderung der Kinder
- Schaffung von integrativen Angeboten mit anderen gleichaltrigen Kindern (über eine Nutzung von Freizeitangeboten im Anschluss der Sprachangebote)
- Anbindung der Kinder an den Jugendtreff Ost
- Gegebenenfalls zusätzliches Angebot für Mütter/Väter im Familientreff Löwenzahn in Starkenfeld (über das Bildungsbüro der Stadt Bamberg).

Kreisverband Bamberg Stadt und Land e.V.

Freund statt fremd – Verein zur Unterstützung Asylsuchender in Bamberg und Umgebung

iSo innovative SOZIALARBEIT

Das Angebot wird über eine trägerübergreifende Kooperation ermöglicht. Jeder Träger bringt spezielle Ressourcen und Know-How ein, um das Sprachförderangebot zu ermöglichen. Beteiligt sind die Träger: AWO Kreisverband Bamberg e.V., iSo e.V. und Freund statt fremd e.V..

Hauptansprechpartnerinnen sind:

Frau Ergin / AWO Bamberg e.V. (v.a. angesichts der Sprachkurse und Dozent*innen) und Herr Jan Ammensdörfer / iSo e.V. (v.a. angesichts Anmeldung und der Freizeitangebote im Zuge der Offenen Jugendarbeit).

Nursen Ergin

Leitung Migrationssozialdienst

Telefon: 0951 / 91700936/37

E-Mail: nursen.ergin@msd.awo-bamberg.de

Jan Ammensdörfer

ja:ba – Offene Jugendarbeit Bamberg

Telefon: 0152 / 549 288 55

E-Mail: jan.ammensdoerfer@iso-ev.de

Finanzplanung					
Deutschkurs für Asylbewerberkinder in den Sommerferien 2019					
Zeitraum: 2 Wochen, August 2019	05.08.- 16.08.2019	Jugentreff Ost, Kloster-Langheim-Straße 11, 96050 Bamberg			
	Ort	**Titel**	**Zeitraum**	**Betrag**	**Anmerkung**
1. Kurswoche	Jugentreff Ost, Kloster-Langheim-Straße 11, 96050 Bamberg	Dozent*in I	05.08.- 16.08.2017	300,00 €	
		Dozent*in II	05.08.- 16.08.2018	300,00 €	
		Aufwandsentschädigung für Ehrenamtliche-Helfer	05.08.- 16.08.2019	100,00 €	
2. Kurswoche		Dozent*in I	05.08.- 16.08.2019	300,00 €	
		Dozent*in II	05.08.- 16.08.2019	300,00 €	
		Aufwandsentschädigung für Ehrenamtliche-Helfer	05.08.- 16.08.2019	100,00 €	
			Zwischensumme	**1.400,00 €**	
Verwaltungs- und sonstige Kosten		Unterrichtsmaterial-kosten		200,00 €	
		Öffentlichkeitsarbeit		200,00 €	
		Vepflegung (Trinken und Kleinigkeit Essen u.ä. für Kinder)		200,00 €	
			Zwischensumme	**600,00 €**	
			Endsumme	**2.000,00 €**	